

Četrtek, 13. december 2012

13. poziva Ukrajino, naj preneha selektivno uporabljati pravo na vseh ravneh vlade v Ukrajini in naj omogoči udeležbo opozicijskih strank v političnem življenju na osnovi enakih pogojev; poziva oblasti, naj v tem smislu osvobodijo in rehabilitirajo politično preganjane nasprotnike, vključno z Julijo Timošenko, Jurijem Lucenkom in drugimi;
14. pozdravlja podpis spremenjenega sporazuma o poenostavitvi vizumskih postopkov med Evropsko unijo in Ukrajino, ki v primerjavi z zdaj veljavnim sporazumom uvaja jasne izboljšave pri izdaji vizumov za ukrajinske državljane; poziva Svet, naj spodbuja dialog med EU in Ukrajino o liberalizaciji vizumskega režima pred vrhunskim srečanjem o vzhodnem partnerstvu v Vilni novembra 2013;
15. odločno poziva podpredsednico Komisije/visoko predstavnico EU Catherine Ashton in komisarja Štefana Füleja, naj pospešita sodelovanje EU z Ukrajino in si še naprej prizadevata, da bi bile možnosti, ki jih nudijo odnosi med EU in Ukrajino, polno izkoriščene v dobro državljanov Ukrajine in EU, med drugim tako, da omogočita nepretrgan napredek v dialogu o liberalizaciji vizumskega režima;
16. pozdravlja sklepe z zasedanja Sveta za zunanje zadeve dne 10. decembra 2012;
17. poziva ukrajinski parlament, naj zavrne zakon 8711, ki omejuje svobodo izražanja v zvezi s spolno usmerjenostjo in spolno identiteto in ki je bil oktobra sprejet v prvi obravnavi; poudarja, da je ta zakon v očitnem nasprotju z Evropsko konvencijo o človekovih pravicah in Mednarodnim paktom o državljanskih in političnih pravicah, ki ju je ratificiral parlament Ukrajine;
18. naroči svojemu predsedniku, naj to resolucijo posreduje Evropski službi za zunanje delovanje, Svetu, Komisiji, državam članicam, predsedniku, vladi in parlamentu Ukrajine ter parlamentarnim skupščinam Sveta Evrope in OVSE.

P7_TA(2012)0508

Poročilo o napredku Albanije za leto 2012

Resolucija Evropskega parlamenta z dne 13. decembra 2012 o poročilu o napredku Albanije za leto 2012 (2012/2814(RSP))

(2015/C 434/14)

Evropski parlament,

- ob upoštevanju sklepov predsedstva Evropskega sveta v Solunu 19. in 20. junija 2003 glede možnosti pridružitve držav zahodnega Balkana k Evropski uniji,
- ob upoštevanju sporočila Komisije z dne 10. oktobra 2012 z naslovom „Strategija širitve in glavni izzivi za obdobje 2012-2013“ (COM(2012)0600) ter priloženega poročila o napredku Albanije za leto 2012 (SWD(2012)0334),
- ob upoštevanju Sklepa Sveta 2008/210/ES z dne 18. februarja 2008 o načelih, prednostnih nalogah in pogojih Evropskega partnerstva z Albanijo ter razveljavitvi Sklepa 2006/54/ES ⁽¹⁾,
- ob upoštevanju sklepov s četrte seje stabilizacijsko-pridružitvenega sveta med Albanijo in Evropsko unijo z dne 15. maja 2012,

⁽¹⁾ UL L 80, 19.3.2008, str. 1.

Četrtek, 13. december 2012

- ob upoštevanju priporočil, ki jih je sprejel stabilizacijsko-pridružitveni parlamentarni odbor Evropska unija-Albanija na 5. seji dne 11. in 12. julija 2012,
 - ob upoštevanju političnega dogovora med vlado in opozicijo, doseženega na konferenci predsednikov strank 14. novembra 2011, in revidiranega akcijskega načrta albanske vlade iz marca 2012 za 12 glavnih prednostnih nalog, razgrnjenega v mnenju Komisije o prošnji Albanije za članstvo v Evropski uniji z dne 9. novembra 2010 (COM(2010) 0680),
 - ob upoštevanju svoje resolucije z dne 8. julija 2010 o Albaniji ⁽¹⁾,
 - ob upoštevanju člena 110(2) Poslovnika,
- A. ker je prihodnost Albanije in drugih držav Zahodnega Balkana povezana z Evropsko unijo in ker Albanija geografsko, zgodovinsko in kulturno pripada Evropi;
- B. ker pristop Albanije k EU ne bi smel biti zgolj cilj vlade in opozicije, temveč bi moral biti v splošnem interesu vseh Albancev;
- C. ker morajo države, ki se želijo pridružiti Uniji, dokazati, da so v vseh fazah pristopnega procesa sposobne okrepiti uresničevanje vrednosti, na katerih temelji Unija; ker morajo že v zgodnji fazi vzpostaviti in spodbujati pravilno delovanje osrednjih institucij, potrebnih za demokratično upravljanje in izvajanje načel pravne države, od nacionalnega parlamenta, vlade in pravosodnega sistema, pa do sodišč, javnega tožilca in institucij kazenskega pregona;
- D. ker bi moral proces pristopa k EU postati gonilna sila za nadaljevanje reform in glavni dejavnik za zagotavljanje plodnega in odgovornega sodelovanja političnega vodstva države;
- E. ker je program reform od sporazuma med vladajočo stranko in opozicijo novembra 2011 dosegel viden napredek; ker izzivi ostajajo in se je treba spoprijeti z njimi za nadaljnji napredek na poti do članstva EU;
- F. ker so za zagotavljanje stabilnosti in socialne kohezije poleg reform izvajanja zakonov in razvoja infrastrukture prav tako pomembne reforme na socialnem področju in njihovo učinkovito izvajanje in ker se mora to odražati tudi v financiranju EU; ker bi morala Komisija pri oblikovanju strategije za Albanijo za obdobje 2014–2020 to ustrezno upoštevati;
- G. ker ima Albanija na Zahodnem Balkanu še vedno stabilizacijsko vlogo;
- H. ker lahko Albanija zaradi prizadevanj za reforme, in če albansko prebivalstvo to želi, leta 2012 doseže naslednjo stopnjo v pristopnem procesu, in sicer dobi status kandidatke za pristop, če ji bo uspelo doseči kritično maso konkretnih rezultatov na še odprtih ključnih področjih reform;
- I. ker je EU postavila načela pravne države v osrčje procesa širitve;

⁽¹⁾ UL C 351 E, 2.12.2011, str. 85.

Četrtek, 13. december 2012

Splošne ugotovitve

1. ponovno izraža svojo popolno podporo prihodnji pridružitvi Albanije Evropski uniji; se strinja z oceno Komisije, da bi tej državi lahko podelili status države kandidatke, če bo izvedla in sprejela najpomembnejše reforme v pravosodju, javni upravi in pri pregledu parlamentarnega poslovnika; čestita Albaniji za ta pomemben korak in spodbuja albansko vlado, naj sprejme vse potrebne ukrepe za izvajanje že sprejetih zavez; poziva Svet, naj brez dodatnega odlašanja podeli Albaniji status kandidatke EU, če bo država izvedla navedene osrednje reforme;
2. pozdravlja odločna prizadevanja vlade in opozicije za sodelovanje pri reformah ter priznava, kako pomemben je politični sporazum iz novembra 2011, s katerim se je končalo daljše obdobje pat položaja ter utrla pot napredku na področju dvanajstih prednostnih nalog; poziva vladajočo večino ter opozicijo, naj nadaljujeta z medstrankarskim sodelovanjem ter podpirata uspešno sprejetje in dosledno izvajanje najpomembnejših reform, potrebnih za začetek uradnih pristopnih pogajanj; poudarja, da bi se morale vse politične stranke in akterji v Albaniji, vključno z mediji in civilno družbo, zavzemati za izboljšanje političnega ozračja v državi, da bi omogočili dialog in vzajemno razumevanje; zato od vseh političnih strank zahteva iskreno predanost cilju izboljšanja političnega ozračja v državi; poziva politične sile v Albaniji, naj v volilni kampanji naslednje leto ne dovolijo, da bi se država oddaljila od začrtane evropske poti;
3. poudarja, kako pomembne so svobodne in poštene volitve, saj dajejo demokratičnim institucijam verodostojnost in omogočajo njihovo ustrezno delovanje; poziva vse politične sile, naj si prizadevajo, da bi volilna kampanja naslednje leto in parlamentarne volitve leta 2013 potekale svobodno in pravično; je trdno prepričan, da bodo volitve pomemben preizkus zrelosti albanske demokracije in sposobnosti vseh političnih sil, da začrtajo skupni evropski načrt za državo, prav tako pa bodo pomembne za nadaljnji napredek v pristopnem procesu; opozarja, da je za utrditev demokracije potreben svoboden in pošten volilni proces z rezultati, ki so za vse ustrezne politične stranke v skladu z zakonom; pozdravlja politično soglasje glede predlogov sprememb k zakonodajnemu okviru za volitve, ki so upoštevali priporočila OVSE/ODIHR;
4. poziva vse politične sile, naj še najprej sprejemajo konkretne reforme, ki bodo vodile do oprijemljivih rezultatov v korist vseh državljanov; meni, da je pomembno, da albanska civilna družba, mediji in državljani od voditeljev zahtevajo odgovornost za doseganje konkretnih rezultatov v politiki;

Utrjevanje demokracije in krepitev človekovih pravic

5. meni, da so demokracija in načela pravne države najboljši varuhi človekovih pravic in temeljnih svoboščin;
6. zelo podpira konstruktiven politični dialog, ki ni zgolj ključni element dvanajstih glavnih prednostnih nalog, temveč tudi osnovni pogoj za delujočo demokracijo; poziva politično elito, naj podpre medstrankarski dialog in konsenz o reformah, da bi država lahko dosegla napredek pri pristopu;
7. pozdravlja napredek Albanije pri izpolnjevanju političnih meril za članstvo v EU; ugotavlja, da je konstruktiven politični dialog pomemben element za doseganje konkretnih rezultatov pri izvajanju dvanajstih glavnih prednostnih nalog, predvsem tistih, ki se nanašajo na ustrezno delovanje parlamenta, sprejetje obravnavanih zakonov, ki zahtevajo okrepljeno večino, imenovanje varuha človekovih pravic, postopke predstavljanja in glasovanja za glavne institucije ter spremembo zakonodajnega okvira za volitve;
8. pozdravlja izvolitev novega predsednika; ugotavlja, da je bil volilni proces v skladu z ustavo; obžaluje pa, da politični proces, ki je spremljal volitve, ni temeljil na medstrankarskem dialogu; poudarja, da je vloga predsednika izjemno pomembna za združevanje naroda ter zagotavljanje stabilnosti in neodvisnosti državnih institucij;
9. ceni dialog, ki se razvija med civilno družbo in albansko vlado; poudarja, da je treba ohraniti zagon tega odnosa in utrditi dosežke;
10. poudarja, kako pomembne so povsem delujoče predstaviške institucije, ki so hrbtenica utrjenega demokratičnega sistema in osrednje politično merilo evropske integracije; v zvezi s tem poudarja osrednjo vlogo parlamenta in poziva politične sile v tej državi, naj dodatno izboljšajo delovanje, sprejmejo in začnejo izvajati predvideno reformo poslovnika

Četrtek, 13. december 2012

parlamenta, dodatno okrepijo nadzorno vlogo parlamenta, tudi s pogostejšim zasliševanjem članov vlade, izboljšajo pripravo zakonodaje in okrepijo posvetovanje s civilno družbo, sindikati in socialnimi organizacijami;

11. ugotavlja, da je bil dosežen omejen napredek pri pravosodni reformi; poziva oblasti, naj z dodatnimi ukrepi zagotovijo resnično neodvisnost, integriteto, preglednost, odgovornost in učinkovitost sodstva brez političnega vmešavanja in korupcije, državljanom omogočijo enakopraven dostop do sodišč, zagotovijo, da se sojenje odvije v razumnem roku, ter pospešijo uresničevanje strategije pravosodne reforme, vključno s sprejetjem predlogov sprememb k zakonodaji o višjem sodišču; meni, da mora biti pravosodna reforma postopna in nepreklicna ter mora vključevati zanesljive posvetovalne mehanizme in povečati učinkovitost sistema, sodstvu pa dati na voljo dovolj sredstev, da bo lahko učinkovito delovalo po vsej državi;

12. poudarja, da je treba okrepiti kazenski pregon trgovine z ljudmi in prizadevanja za zaščito žrtev; poziva k sprejetju strategije za pravno varstvo otrok ter izvajanje sodnih odločb, kar je osnovni pogoj za delujoče in učinkovito sodstvo;

13. pozdravlja novi pristop Komisije in zaveze, da bo načela pravne države postavila v središče širitvene politike; meni, da bi moral ta pristop pomeniti dodatno spodbudo za izvedbo najpomembnejših pravosodnih reform ter še olajšati napredek Albanije na teh področjih, prav tako pa omogočiti doseganje konkretnih rezultatov in verodostojnih dosežkov na področju izvajanja;

14. poudarja, da je treba odpraviti nevarnost politiziranja javne uprave ter vzpostaviti na dosežkih temelječo in strokovno javno upravo, ki deluje pregledno in je zmožna sprejeti in izvajati zakone; pozdravlja postopek ustanovitve albanske šole za javno upravo; izraža zadovoljstvo nad imenovanjem varuha človekovih pravic, ki je potekalo na odprt in pregleden način, ter poziva k zagotavljanju zadostne politične podpore tej instituciji;

15. pozdravlja imenovanje varuha človekovih pravic decembra 2011; poziva albanske oblasti, naj uradu varuha človekovih pravic zagotovijo ustrezno politično podporo in sredstva; spodbuja albansko civilno družbo in državljane, naj institucijo v celoti izkoristijo za izboljšanje razmer na področju človekovih pravic;

16. je zaskrbljen nad tem, da je korupcija še vedno prisotna v življenju državljanov; nadvse priporoča, naj se intenzivneje izvaja politika ničelne tolerance do korupcije in zlorabe javnih sredstev, obenem pa se naj vsem obtožencem zagotovi pošteno, pravično in pravočasno sojenje; poziva k hitremu začetku izvajanja priporočil skupine držav proti korupciji, zlasti tistih, ki se nanašajo na inkriminacijo in financiranje političnih strank; ugotavlja, da je potrebno okrepljeno izvajanje politik za boj proti korupciji; ugotavlja, da izvajanje protikorupcijske strategije poteka prepočasi;

17. poudarja, da je treba po dogodkih iz januarja 2011 brez nadaljnega odlašanja in oviranja izvesti obširno in neodvisno kazensko preiskavo ter izpeljati verodostojen sodni postopek;

18. pozdravlja zavezanost vseh političnih sil k boju proti nekaznovanosti ter pozdravlja soglasje v parlamentu za reformo sistema imunitet, da se bo omogočilo preiskovanje višjih državnih uradnikov, sodnikov in tožilcev; poziva vse pristojne organe, naj zagotovijo dosledno izvajanje tega sistema; poziva albanske organe, naj okrepijo izvajanje in institucionalno usklajevanje strategije vlade za boj proti korupciji za obdobje 2007–2013; poudarja, da je treba okrepiti politične zaveze, da bi napredovali pri preiskavah in obsodbah, tudi v primerih korupcije na visokih položajih;

19. pozdravlja prizadevanja za zajezitev organiziranega kriminala, zlasti glede izvajanja protimafijske zakonodaje, tudi številnejše zaplembe premoženja, pridobljenega s kaznivimi dejanji; poziva oblasti, naj dodatno okrepijo policijsko in pravosodno sodelovanje v Albaniji in s sosednjimi državami;

Četrtek, 13. december 2012

20. je seznanjen z napredkom, doseženim v boju proti organiziranemu kriminalu in upravljanju meja; poudarja, da je treba nadaljevati z reformami na teh področjih, zlasti z okrepitevijo usklajevanja med institucijami kazenskega pregona;
21. poudarja, da si je treba še naprej prizadevati za to, da bi delo policije v celoti spoštovalo človekove pravice in bilo usmerjeno v rezultate; poziva k proaktivnim in učinkovitejšim ukrepom za preganjanje storilcev in zaščito žrtev trgovine z ljudmi;
22. poudarja izjemen pomen strokovnih, neodvisnih ter raznolikih javnih in zasebnih medijev, saj gre pri tem za steber demokracije; poziva pristojne oblasti, naj zagotavljajo in spodbujajo pluralizem medijev ter svobodo medijskega izražanja in informiranja brez političnega ali drugega posredovanja in sprejmejo ukrepe za preglednost lastništva nad mediji in njihovega financiranja;
23. je zaskrbljen zaradi svobode izražanja, svobode medijev in zlasti neodvisnosti upravnega organa, nacionalnega odbora za radio in televizijo; obžaluje, da upravni organ še vedno nima zadostnih upravnih in tehničnih zmogljivosti ter uredniške neodvisnosti; poziva k sprejetju zakona o storitvah avdiovizualnih medijev;
24. je zaskrbljen zaradi neposrednega vmešavanja vlade v imenovanje upraviteljev javne radiotelevizije, saj se tako ovira oblikovanje političnega pluralizma in posledično krepitev demokracije, in zaradi dejstva, da neodvisnost urednikov od vlade ni bila okrepljena; je zaskrbljen, da se obrekovanje še vedno lahko kaznuje z visokimi kaznimi za novinarje, posledica tega pa je samocenzura novinarjev; zahteva verodostojno in učinkovito izvajanje ukrepov za zaščito novinarjev; je zelo zaskrbljen, ker novinarji delujejo v negotovih delovnih pogojih, in obžaluje, da še vedno nimajo zakonsko urejenih pravic iz delovnega razmerja ter da mnogi med njimi ne prejemajo plače od lastnikov medijev;
25. poziva oblasti, naj zakonodajo o volitvah, svobodi zbiranja in medijski svobodi uskladijo z mednarodnimi standardi ter zagotovijo popolno izvajanje te zakonodaje; poziva oblasti, naj spodbujajo in vzdržujejo digitalno svobodo, za katero velja, da je bistven del pristopnih meril;
26. priznava, da je bil dosežen napredek pri varstvu manjšin; vendar opaža, da so potrebna dodatna prizadevanja za boj proti diskriminaciji, zlasti ko gre za osebe, ki so ji izpostavljene; v zvezi s tem spominja albansko vlado, da ima odgovornost vzpostaviti ozračje vključevanja in strpnosti v državi; poziva k odločilnim ukrepom, s katerimi bi celovito zaščitili človekove pravice in izboljšali kakovost življenja pripadnikov manjšin v vsej državi, med drugim tudi z izvajanjem obstoječih ukrepov na področju uporabe manjšinskih jezikov v izobraževanju, veri in množičnih medijih ter z obravnavanjem vseh primerov diskriminacije proti njim;
27. poudarja, da je treba te pravice zagotoviti vsem manjšinskim skupinam, ne pa samo narodnim manjšinam; prav tako poudarja, da so potrebna dodatna prizadevanja za zagotovitev premoženjskih in lastninskih pravic manjšinskih skupin; z zaskrbljenostjo ugotavlja, da še vedno primanjkujejo sredstva za izvajanje akcijskega načrta za Rome; poziva k večji odgovornosti v zvezi z zagotavljanjem storitev manjšinam in ranljivim skupinam; poudarja, kako pomembno je spoštovati načelo samoopredelitve, in poziva k objektivni in pregledni obdelavi podatkov popisa v skladu z mednarodno priznanimi standardi;
28. pozdravlja napredek, dosežen na področju človekovih pravic lezbijk, gejev, biseksualcev in transseksualcev, zlasti dejstvo, da je bil prvi javni shod lezbijk, gejev, biseksualcev in transseksualcev 17. maja 2012 v Tirani varen in prešeren dogodek; vendar odločno zavrača diskriminatorne izjave namestnika ministra za obrambo z istega dne, pozdravlja pa kritiko, ki jo je v zvezi s tem izrazil predsednik vlade Sali Berisha; poudarja, da je še vedno prisotna diskriminacija lezbijk, gejev, biseksualcev in transseksualcev ter da je še vedno nujno treba pregledati zakonodajo, da bi obravnavali morebitne diskriminatorne določbe in dosegli rezultate;
29. poziva k potrebnemu napredku na področju temeljnih pravic in svoboščin ter učinkovitemu izvajanju teh politik, da bi zagotovili pravice žensk in enakost spolov, pravice lezbijk, gejev, biseksualcev in transseksualcev, pravice otrok, pravice družbeno ranljivih oseb in invalidov ter pravice manjšin, saj se še vedno poroča o diskriminaciji lezbijk, gejev, biseksualcev

Četrtek, 13. december 2012

in transseksualcev, romske manjšine in drugih ranljivih skupin; poudarja, da je treba izboljšati pravice in kakovost življenj ljudi, ki so odvisni od države, na primer zapornikov, sirot in duševnih bolnikov;

30. pozdravlja zakone in ukrepe, sprejete za spodbujanje enakosti spolov, vendar meni, da je njihovo dejansko izvajanje neprimerno, saj so ženske denimo še zmeraj v neenakopravnem položaju, kadar gre za dostop do političnega življenja, izobraževanja in trga dela;

31. ugotavlja, da so še zmeraj prisotni nasilje v družini, prisilna prostitucija in izjemno visoka stopnja trgovine z ženskami in otroki in da ni usklajevanja pristojnih organov, ki bi bilo nujno za zagotavljanje njihove bistvene zaščite; opozarja, da je treba žrtvam zagotoviti dostop do popolne pravne pomoči in psihološke podpore, ter poziva oblasti, naj ukrepajo, tudi s povečanim financiranjem agencij in ustreznih služb, da bi odpravile nasilje in neenakost; poudarja, da je nujno treba sprejeti in začeti izvajati ukrepe, kot so specializirane strukture socialnega skrbstva in centri za rehabilitacijo, ter vzpostaviti mrežo zatočišč in organizacij, ki pomagajo ženskam in otrokom, da bi jih med drugim poskusili ponovno vključiti v družbo; pozdravlja nenehno dosegljivo in brezplačno telefonsko pomoč za žrtve, okrepitev oddelkov za zaščito otrok ter vzoren primer sodelovanja na področju skupne pomoči žrtvam, ki ga dajejo občina Tirana, policija, pravosodni sistem in nevladne organizacije;

32. poudarja, da je treba nameniti posebno pozornost varstvu otrokovih pravic, med drugim tudi z izboljšanjem pogojev v državnih institucijah za otroško varstvo, poenostavitvijo možnosti za rejništvo ter odločnim bojem proti trgovini z ljudmi in otroškemu delu;

33. poudarja, da je treba vzpostaviti sodoben izobraževalni sistem, ki bo osredotočen na učenca in na zagotavljanje najboljših možnih izobrazbe; meni, da je pomembno, da imajo vsi otroci, zlasti pa tisti iz družin z nizkimi dohodki in manjšinskih skupin, zagotovljen dostop do izobraževanja in šolskega materiala; je seznanjen z obveznostjo vlade, da zagotovi visoko raven univerzitetne in tehnične izobrazbe ter uveljavljene delavske pravice v dodiplomskem študiju, in tako spodbudi mlade diplomante, da bodo s svojimi storitvami prispevali k napredku države;

34. poziva vlado, naj v celoti zagotovi spoštovanje delovne zakonodaje v javnem in zasebnem sektorju ter pravic sindikatov, tako da spodbuja krepitev prakse mediacije za reševanje delovnih sporov; poziva vlado, naj dodatno okrepi tristranski dialog v nacionalnem svetu za delo, tako da razširi pristojnosti tega sveta in vključi odobritve pomembnih svežnjev socialne in gospodarske politike in zakonodaje, prav tako pa naj okrepi vlogo sindikatov v nacionalnem svetu za delo;

35. je zaskrbljen zaradi dejstva, da ni akcijskega načrta za zaposlovanje, in zaradi zmanjševanja proračuna za izvajanje reform socialne pomoči in varstva; poziva albanske oblasti, naj pripravijo tak akcijski načrt; poziva k redni pripravi statistike o trgu dela, ki bo skladna s statistiko drugih držav pristopnic in Eurostata, da bi lahko bolje spremljali in primerjali razmere glede zaposlenosti v Albaniji;

36. poziva oblasti, naj še izboljšajo ravnanje s pridržanimi osebami in zaporniki v skladu s priporočili nacionalnega varuha človekovih pravic in mednarodnimi standardi človekovih pravic, saj se še vedno poroča o primerih slabega ravnanja; poudarja, da je treba zmanjšati pogostost pridržanja prestopnikov, pri katerih je tveganje nizko, ter globoko obžaluje dolgotrajno pridržanje mladoletnikov pred začetkom sojenja in prekomerno uporabo tega ukrepa, tudi v ustanovah, ki niso primerne za ponovno vključevanje mladoletnikov; poziva k sprejetju strategije za pravosodni sistem za mladoletnike in s tem povezanega akcijskega načrta za obravnavo obstoječih pomanjkljivosti v zakonodaji in praksi, ki bo v skladu z mednarodnimi standardi in najboljšimi praksami drugih evropskih držav;

37. poudarja, da je treba pojasniti lastniške pravice in v celoti začeti izvajati nacionalno strategijo in akcijski načrt za te pravice; poudarja, da so med procesom potrebna temeljita posvetovanja z vsemi interesnimi skupinami; poziva Komisijo, naj zagotovi podporo za izvajanje strategije in akcijskega načrta;

38. poziva vlado in vse odgovorne organe, naj si po svojih najboljših močeh prizadevajo za strogo izvajanje vseh potrebnih meril in ukrepov za potovanje v države schengenskega območja brez vizumov; meni, da je treba državljanom primerno obvestiti o omejitvah v brezvizumskem režimu, da bi preprečili vse vrste zlorab svobode potovanja in politike

Četrtek, 13. december 2012

liberalizacije vizumskega režima; je seznanjen s tem, da je bila liberalizacija vizumskega režima eden največjih dosežkov države pri njenem nedavnem napredku v smeri članstva v EU;

Nadaljevanje socialno-ekonomskih reform

39. poziva vlado, naj vzpostavi in uresničuje strukturne reforme in reforme, ki se nanašajo na pravno državo, saj njihova odsotnost med drugim ovira možnost izvrševanja pogodb, da bi se ohranila makroekonomska stabilnost ter okrepilo gospodarsko okolje, ugodno za naložbe, gospodarsko rast ter trajnostni gospodarski razvoj v korist državljanov; spodbuja vlado, naj prav tako obravnava vprašanje lastniške pravice, da bi izboljšali sistem pobiranja davkov, se osredotočili na infrastrukturo in človeške vire ter se hkrati spopadli z razširjeno neformalno ekonomijo ter neurejenim trgom dela, ki ovirata socialno kohezijo in gospodarske obete države;

40. poudarja, da je treba posebno pozornost nameniti energetske varnosti, diverzifikaciji energetskih virov in izboljšanju omrežij javnega prevoza; obžaluje neprimernost javnega prevoza, zlasti železniškega, ter slabo upravljanje prometnih omrežij;

41. poziva k večjemu napredku na področju okoljskega varstva in podnebnih sprememb, celotnemu izvajanju okoljske zakonodaje in tesnejšemu regionalnemu sodelovanju za spodbujanje okoljske trajnosti; poziva vlado, naj ohranjanje edinstvene pokrajine Albanije določi kot prednostno nalogo ter pospeši usklajevanje z zakonodajo EU na področjih kakovosti zraka in vode, ravnanja z odpadki in nadzora nad industrijskim onesnaževanjem; poziva vlado, naj pripravi politiko za obnovljive vire energije, se učinkoviteje spopade s problemoma ravnanja z odpadki in nezakonitega uvoza odpadkov ter razvije okoljsko trajnostni turizem; v zvezi s tem poziva oblasti, naj v tesnem sodelovanju z akterji in organizacijami civilne družbe na lokalni in državni ravni v celoti izvajajo nacionalni načrt za ravnanje z odpadki ter vzpostavijo pregledno in dobro delujočo infrastrukturo za nadzor nad odpadki;

42. je zelo zaskrbljen zaradi visoke stopnje brezposelnosti, čeprav je nižja kot v preteklosti, ter števila Albancev, ki še vedno živijo pod pragom revščine; poziva vlado, naj sprejme vse možne ukrepe, da bi obravnavala najhujšo revščino in ustvarila sistem socialnega varstva za finančno šibkejše državljane ter tiste, ki najnujnejše potrebujejo pomoč, tudi ranljive skupine in otroke, invalide in manjšinske skupine; meni, da je pomembno zagotoviti, da bodo imeli enak dostop do izobraževanja, zdravstva, nastanitve in javnih storitev;

43. priporoča sprejetje sodobnih javnih naložb za spodbuditev trajnostnega razvoja in zmanjšanje brezposelnosti; je prepričan, da bo celovit program javnih naložb prav tako pripomogel k izkoriščanju potenciala mladih albanskih diplomantov; poziva vlado, naj sprejme tudi ukrepe in zakonodajo za spodbujanje zaposlovanja in rasti;

44. je zaskrbljen zaradi položaja nekdanjih političnih zapornikov, med katerimi so nekateri pred kratkim protestirali; poziva pristojne organe, naj v celoti izvajajo zakon o odškodninah nekdanjim političnim zapornikom;

Spodbujanje regionalnega in mednarodnega sodelovanja

45. izreka pohvalo Albaniji za spodbujanje dobrososedskih odnosov; ponovno izraža prepričanje, da je treba meje na zahodnem Balkanu v celoti spoštovati ter spodbuja Albanijo in vse zadevne strani, naj se vzdržijo dejanj, ki bi lahko sprožila regijske napetosti; pozdravlja politiko vlade do albanskih skupnosti v sosednjih državah, zlasti njen nasvet, naj sodelujejo s svojimi vladami pri reševanju težav;

Četrtek, 13. december 2012

46. poziva Albanijo, naj prekliče dvostranski sporazum o imuniteti z Združenimi državami, saj to ni v skladu s politiko EU o Mednarodnem kazenskem sodišču in škodi celovitosti Rimskega statuta, naj še naprej podpira Mednarodno kazensko sodišče ter brez odlašanja in v celoti sodeluje z njim;

o
o o

47. naroči svojemu predsedniku, naj to resolucijo posreduje Svetu, Komisiji ter vladi in parlamentu Albanije.

P7_TA(2012)0509

Jeklarska industrija v Evropski uniji

Resolucija Evropskega parlamenta z dne 13. decembra 2012 o jeklarski industriji EU (2012/2833(RSP))

(2015/C 434/15)

Evropski parlament,

- ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije, ki izvira iz Pogodbe o ESPJ,
 - ob upoštevanju svojih prejšnjih resolucij o jeklarski industriji ter prestrukturiranju, selitvi in zapiranju podjetij v Evropski uniji,
 - ob upoštevanju Listine Evropske unije o temeljnih pravicah in Listine Skupnosti o temeljnih socialnih pravicah delavcev,
 - ob upoštevanju sporočila Komisije z dne 2. februarja 2011 z naslovom „Reševanje izzivov na blagovnih borzah in na področju surovin“ (COM(2011)0025),
 - ob upoštevanju strategije Evropa 2020,
 - ob upoštevanju sporočila Komisije z dne 10. oktobra 2012 Evropskemu parlamentu, Svetu, Evropskemu ekonomsko-socialnemu odboru in Odboru regij „Močnejša evropska industrija za rast in oživitev gospodarstva“ (COM(2012)0582),
 - ob upoštevanju vprašanja za ustni odgovor za Komisijo o jeklarski industriji v Evropski uniji (O-000184/2012 – B7-0368/2012),
 - ob upoštevanju členov 115(5) in 110(4) Poslovnika,
- A. ker sektor premoga in jekla od izteka Pogodbe o ESPJ urejajo določbe Pogodbe o EU;
- B. ker je eden od ciljev Evropske unije podpirati predelovalno industrijo ter doseči, da bo konkurenčna in se bo odzivala na spreminjajoče se tržne razmere v Evropi in zunaj nje, saj je to bistveno za rast in blaginjo v Evropi;
- C. ker je evropsko jeklarsko industrijo prizadel močan upad povpraševanja, zaradi česar čedalje bolj izgublja delovna mesta in konkurenčnost;
- D. ker je jeklarska industrija strateškega pomena za evropsko gospodarstvo in je v interesu vse Evropske unije, da bi ohranili dejavnosti, iz katerih je stkana njena industrijska bit, in z domačo proizvodnjo poskrbeli za zanesljivo oskrbo z energijo;